PERIODICALS

FOLIO

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.42/43

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden210unse_19

LUX LUCET IN TENEBRIS

Mensajero Valdense

ORGANO DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

DIRECTOR
Pastor Néstor Rostán
Tararíras
Depto. de Colonia
URUGUAY

Edita: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLII — 15 DE MAYO DE 1963 — Nº 1051

LAP

EL DESAFIO DE LA AMERICA LATINA A LAS IGLESIAS EVANGELICAS

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 14 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

por GONZALO CASTILLO-CARDENAS

(Continuación del número anterior)

NACIONALISMO Y SENTIDO DE LO AUTOCTONO.

Otra palabra que describe **los tiempos** que vivimos en América Latina es la palabra **nacionalismo.** Este fenómeno tiene acentos de exageración, de egoísmo colectivo, de falta de simpatía y de sensibilidad por las necesidades y legítimos derechos de otros pueblos. Con estas dimensiones y matices el nacionalismo es ciertamente una aberración. Explicable, sin duda, por la experiencia política del mundo en los últimos cuatro siglos, mas por ello no menos impugnable.

Sin embargo, el nacionalismo no es absolutamente malo. No es todo negro. Hay en él hilos cruzados de sí y de nó, de positivo y de negativo, de reprobable y de importante. Los ideales de justicia, de paz, de igualdad, no pueden ser meramente ideales universoles y abstractos. Tienen que aplicarse a cada situación concreta. Allí, en nuestra comunidad inmediata, en nuestro pueblo, en nuestra nación, deben ponerse en práctica en primer lugar. El deseo de que esos ideales se concreticen en mi país, y la dedicación apasionada a la protección de ese derecho, no creo yo que sea malo. Es importante. Es necesario. Es uno de los fenómenos más trascendentales que estamos contemplando en América Latina.

Por medio de este fenómeno nacionalista Dios habla a la Iglesia. Es precisa distinguir lo que está diciendo. Yo creo que nos está llamando a dejar en libertad al Evangelio para producir sus propios frutos en cada comunidad humana, y en cada cultura. Lo cual, a su vez, implica el ser más concretos en nuestra predicación y acción misioneras, a tomar más en serio a cada individuo y a cada sociedad. Porque el Evangelio es universal precisamente porque es individual y local. Porque es capaz de echar raíces y tomar características propias en cada cultura y cada nación. Y no sólo debe decirse que el Evangelio es capaz de plasmarse en cada cultura, sino que —hoy lo estamos viendo con mayor claridad— dicho proceso de "aculturación" es condición indispensable para que el Evangelio llegue a ser real y permanente en cada lugar y en cada conjunto de circunstancias.

Bien sabemos que el Evangelio tiene que plasmarse en cada persona, como condición para que llegue a ser "el poder de Dios para salvación" en esa persona. Bien comprendía esto el Apóstol Pablo cuando interpretaba su tarea con respecto a los gálatas, gentes de otra cultura y tradición, en términos de "sufrir dolores de parto" hasta que Cristo "fuese formado" en ellos (Gál. 4: 16). El que Cristo "sea formado" en cada persona implica la cristalización de sus costumbres, de su mentalidad, de sus modalidades de vida, esto es, de su cultura. Pero la cristianización de una cultura no significa su aniquilación. Mucho menos su substitución por otra serie de modalidades que han dado expresión al cristianismo en otros partes del mundo. Una cultura cristianizada continúa siendo **esa cultura,** con notas que le son propias y que enriquecen la comprensión del Evangelio alcanzada en otras naciones y culturas.

La Iglesia, y el Evangelio, se universalizan, su comprensión y significado se completa, a medida que se encarnan en una persona más, y en una cultura más. En este sentido la Iglesia se halla en proceso de formación, en trance de completarse a sí misma por medio del cumplimiento de su misión en el mundo. La Iglesia cristiana, en frase de un eminente teólogo, es "la iglesia inconclusa".

La Iglesia Evangélica en América Latina tiene que entrar en esta etapa de **aculturación.** En nuestros países todavía, preciso es reconocerlo, el ser protestante no es muy distinto del ser extranjero. El Evangelio se nos ha dado demasiado envuelto en ropajes que no son nuestros y que tampoco son parte del Evangelio. Esto no es culpa de los misioneros extronjeros. Ellos nos trajeron su experiencia del Evangelio, tal como éste había penetrado su mentalidad, sus modalidades de vivir, esto es, conforme se había plasmado en su cultura y en su país. No pudo haber sido de otra manera. Pero lo importante no es el ropaje foráneo, sino el Evangelio mismo, el cual nos lo dieron a conocer los misioneros, y por lo cual estaremos eternamente agradecidos. Pero ahora es preciso que el Evangelio se plasme en nuestras vidas de hombres y mujeres latinos, y que se exprese de acuerdo con nuestra mentalidad, sentimientos y modalidades. Que se haga autóctono. Este es el desafío y la condición para la efectividad y permanencia de la Iglesia Evangélica en nuestros países.

Muchas veces se ha dicho que el protestantismo sólo es posible en culturas anglosajonas, y que el catolicismo romano pertenece a las culturas latinas e ibéricas. Recuerdo una entrevista con un ex-presidente de Colombia durante la cual el eminente hombre público expresó esta extraña convicción. Pero, ¿no hemos sido nosotros culpables de alimentar esta idea, que niega la universalidad del Evangelio? ¿No es cierto que nosotros tendemos a aceptar, y aún a defender con ardor, sin discriminación, formas y modalidades por medio de las cuales se dio expresión social y organización a las demandas del Evangelio en otres países y culturas, sin tener en cuenta que dichas formas aparecieron precisamente después de un proceso de "aculturación" del Evangelio, o más propiomente dicho, como fruto de lo conversión, o cristianización, de una cultura determinada? ¿No es esto cierto con referencia a la organización de la Iglesia, a la adoración, a las modalidades de vida y misión, etc.? Es preciso dejar que el Evangelio se exprese, en nuestros países, en términos propios, que la Iglesia Evangélica de América Latina cobre conciencia propia, lo cual será a la vez signo y portento de que el Evan-

(Pasa a la pág. siguiente)

DECLARACION DE VACANTE

De acuerdo al artículo 33 de los Estatutos de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata y a la resolución de la Conferencia de 1961, Acto 13, la Comisión Ejecutiva **PROCLAMA LA VACANTE de las Iglesias de Alférez y de Montevideo** para que puedan proceder, "dentro de tres meses" a la elección de su Pastor titular.

Valdense, mayo 10 de 1963.

Por la Comisión Ejecutiva:

Wilfrido Artus, Presidente.

EL DESAFIO DE LA...

(Viene de la pág. 1)

gelio ha "prendido" definitivamente en nuestros países.

DIVISION Y RECONCILIACION.

Otra palabra que describe **los tiempos** que vivimos en América Latina es la palabra **división** o **divisionismo.** Nuestros pueblos, hasta el presente, han revelado una congénita incapacidad para la cohesión, la unidad, y aún para la cooperación. En mi país, por ejemplo, el caso es patético.

En pocos países se han hecho los esfuerzos que se han realizado en Colombia para mantener "la unidad nacional". La Iglesia Católica Colombiana ha hecho suyo este ideal, y ha demandado en repetidas ocasiones la protección y el sostenimiento del Estado aduciendo como razón la de que la Iglesia presta al país el servicio de mantener la unidad nacional (1).

Ante las aras de este ideal, casi convertido en ídolo, se han sacrificado los legítimos derechos de minorías importantes, incluyendo los derechos de los cristianos evangélicos. Y, sin embargo, ¿podremos pensar en otro país tan dividido como el nuestro? ¿Quiénes se pueden poner de acuerdo en nuestro país? Hay división de criterios en cuestiones elementales, división de tradiciones políticas, división de pueblos contra pueblos, y regiones contra regiones, y familias contra familias. Falta un profundo sentimienta de **nación,** de **país,** de comunidad. ¿No es esto señal y ejemplo de lo que pasa en toda la América Latina?

Dentro de este contexto de fuerzas centrífugas que amenazan con hacer imposible la vida en comunidad, el reto y la condición de la Iglesia Evangélica se presenta como el llamado a constituir dentro de nuestros países un elemento de unidad y de reconciliación en nombre del amor que Cristo vino a traer al mundo.

No estoy diciendo que las divisiones latinamericanas sean **la** razón por la cual las iglesias evangélicas deban buscar su unificación. La razón para esta unidad se halla en la naturaleza misma del Evangelio, de la Iglesia y de su misión: "Hay un cuerpo y un Espíritu, tal como fuísteis llamados a la sola esperanza de vuestra vocación; un Señor, una fe, un bautismo; un Dios y Padre de todos nosotros, que es sobre todos, por todos, y está en todos" (Ef. 4:4-5). Estas son las profundas razones que ofrece el Apóstol San Pablo cuando exhorta a sus hijos espirituales a "andar como es digno de la vocación" con que han sido llamados. Son en realidad las únicas razones que tienen el poder suficiente para acercar más y más a las diversas ramas cristianas. El divisionismo, y la rivalidad, entre varias ramas que se llaman evangélicas es siempre, en cualquier latitud, un escándalo. El panorama que presentan las iglesias y misiones evangélicas en América Latina es, en este respecto, desalentador y caótico. Casi no hay nombre o título que se haya dado a algún grupo de cristianos disidentes, durante toda la historia del Cristianismo, que no se halle representado en nuestros países. En Bolivia, con poco más de treinta mil protestantes, hay cerca de cuarenta grupos distintos. En Colombia en donde la comunidad protestante es una pequeña y a veces perseguida minoría que no alcanza el 2% de la población, se cuentan más de veinte grupos distintos. Lo mismo en Brasil y en los demás países de América Latina. La existencia desvinculada de tantos "grupos evangélicos" distintos, los cuales muchas veces se ignoran mutuamente, no sería en sí misma motivo de grave preocupación si no fuera porque en muchos casos tales grupos evangélicos se hallan conciente y o inconcientemente, abierta o veladamente, empeñados en mutua competencia y rivalidad. Algunos de ellos parece que limitasen enteramente su obra a tratar de atraer hacia sus propios grupos, aquellas personas que ya han aceptado el Evangelio en otra denominación evangélica. Aparte esta actividad escandalosa existe también, aún entre aquellas denominaciones que no mantienen un espíritu de competencia o rivalidad, una lamentable falta de coordinación y cooperación que da por resultado un malgaste tremendo de recursos con grave pérdida para la efectividad misionera de la comunidad evangélica total. Y contra el trasfondo secular divisionista y caudillista en que vivimos el "divisionismo evangélico" se hace todavía más escandaloso. Esta es una de las razones principales que llevan a las personas más conscientes de los problemas latinoamericanos aunque ellas mismas no practiquen ninguna religión, a la convicción de que las iglesias protestantes no tienen una contribución positiva que hacer dentro de nuestros países.

Jesús dijo: "Si el Hijo del Hombre fuere levantado de la tierra a todos atraerá a sí mismo". La cuestión es la siguiente: ¿pueden los hombres, atraídos a Cristo gracias a su Obra expiatoria, vivir en armonía? El poder reconciliador de Cristo ha sido el tema constante de la predicación evangélica. El reto es el siguiente: ¿pueden las Iglesias Evangélicas de América Latina dar expresión en la práctica a lo que predican con los labios desde los púlpitos? Al decir a los hombres "venid a Cristo", ¿podemos mostrarles un hogar en donde todos los que respondan a la invitación puedan exclamar: "Esta es la casa de mi Padre"?

(1) Véase, por ej., "Conferencias Episcopales de Colombia", tomo I, p. 174, Art. 2. Además el saludo del Cardenal Luque al presidente Lleras en **Derecho Concordatorio Colombiano,** por J. A. Eguren, S. J. p. 110.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat
Abogado
Eduardo M. Dávila
Escribano
Av. Artigas 288 – Teléf. 200
●
(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábada de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

HOGAR PARA IMPOSIBILITADOS

EN diversos sectores de nuestra Iglesia está recibiendo buena acogida y apoyo la iniciativa de crear un Hogar para personas limitadas en sus capacidades físicas o mentales. Es ya de conocimiento público que la Comisión creada al efecto ha avanzado estudios tendientes a dar formas concretas a las aspiraciones abrigadas por muchos. Y en ese tren de estudios, se está convocando a todas las personas interesadas en llevar adelante el proyecto, para una asamblea a realizarse el día 8 de junio próximo.

Pero una obra de esta naturaleza no ha de interesar sólo a las personas o familias afectadas directamente por los problemas que este Hogar quiere ayudar a encarar, sino que es algo que debe apelar al apoyo, solidaridad y amor de toda la comunidad cristiana. Es por ello —y a pedido de la Comisión— que transcribimos aquí la citación para la asamblea referida.

"Por la presente queremos informarle que el proyecto para la creación de un Hogar para Imposibilitados (personas que no pueden valerse por sí mismas), sigue progresando en forma alentadora.

"La última Conferencia de la Iglesia Valdense dio su aprobación al proyecto y una palabra de aliento para la Comisión que tiene en sus manos el estudio del mismo. Además, hemos tenido importantes y generosos ofrecimientos de ayuda financiera que dan base a esperar que el proyecto pueda ir adelante en un futuro cercano. Entre estas ayudas contamos con un ofrecimiento de una excelente propiedad en C. Valdense y de una suma de 50 mil pesos.

"A fin de considerar el proyecto con la mayor participación posible de personas interesadas en que se lleve a feliz término, la Comisión le convoca para una Asamblea a celebrarse en el Hogar para Ancianos de Colonia Valdense, el sábado 8 de junio, a las 15 y 30 horas, para considerar el siguiente Orden del Día:

1. Informe de lo actuado
2. Escrituración de la propiedad ofrecida.
3. Estudio sobre construcción edificio y financiación
4. Promesas de ayudas financiera
5. Indicación de próximo pasos a dar.

Esta Asamblea será de real significación si podemos contar con su presencia y colaboración, como también de otras personas que estamos convocando. A espera de verle en la mencionada Asamblea, quedamos a vuestra disposición para informaciones complementarias.

Por la Comisión:

Wilfrido Artus
Presidente

E. Néstor Tourn
Secretario "ad-hoc"

De la Comisión Ejecutiva

Principales resoluciones tomadas en la reunión realizada el 9 de mayo:

Obra social.—Se toma nota de las aspiraciones en materia de obras sociales, de diversas iglesias. Aquellas que tengan interés en algún trabajo en la zona donde actúan deben informar a la Comisión Ejecutiva. Se ha recomendado a la Asistente Social, Srta. Bertha Barolin realice un estudio, a fin de ir considerando las posibles soluciones.

Iglesia de Colonia - Riachuelo - San Pedro.—Cuando estas líneas sean publicadas, su conductor, el pastor Maggi y Sra., se encontrarán en viaje a Italia. Se tomaron medidas para la atención de dicha congregación hasta que se haga cargo de la misma el pastor Carlos Delmonte.

Iglesia de Cosmopolita.—Se hará representar esta Ejecutiva en el acto de conmemoración del 80º aniversario de su fundación.

Nueva Palmira.—Se realizará una importante reunión a fines del presente mes entre los Consistorios de Ombúes de Lavalle y San Salvador y delegados de la Comisión Ejecutiva para considerar la mejor atención de dicha localidad.

Asociación Cristiana de Jóvenes.—También en estos días se espera dar un importante paso en la efectividad de las relaciones entre las Uniones Cristianas de Jóvenes y las Asociaciones Cristianas de Jóvenes, confiándose en amplios beneficios mutuos.

E.C.L.O.F.—Se ha concretado un préstamo para la obra en Montevideo, con lo cual se podrá realizar una etapa importante en esta edificación, y que nos pondrá bastante cerca de la culminación de la misma. E.C.L.O.F. es un organismo financiero dependiente del Consejo Mundial de Iglesias, destinado a realizar préstamos para financiar obras.

Federación de Iglesias Evangélicas del Uruguay.—Realizará su Asamblea bianual los días 31 de mayo y 1º de junio, en Valdense, y para la cual se ha nombrado la delegación que corresponde a las Iglesias Valdenses integrada por las siguientes personas: Juan Tron, Norberto Bertón, Carlos Delmonte, Delmo Rostan, Guido Gardiol, Guillermo Hill, Dafne R. de Rostan, Mario L. Bertinat, Alberto Baridon, Ivonne V. B. de Galland, Jorge Ricca Busquiazo y Eduardo T. Davyt.

Librería Miguel Morel.—De acuerdo a lo resuelto en la Conferencia de Col. Belgrano, traducido en los actos 16 y 32, se nombró la Comisión respectiva, integrada por las siguientes personas: Guido Gardiol, Jorge Ricca Busquiazo, Oscar Davyt y E. Néstor Tourn; asesor: Nelson Costabel.

Viaje del Presidente.—El pastor Artus viaja a Guatemala y México para participar en Institutos organizados por CCPAL, para estudiar el tema "Naturaleza y Misión de la Iglesia", similares al proyectada para el mes de agosto en el Uruguay, y que constituirá la tradicional reunión de miembros de Consistorio. Además tomará contacto con miembros de diversos organismos mundiales.

Dr. Héctor Berger.—Se recibe un informe del Dr. Héctor Berger, miembro de la Ejecutiva sobre sus entrevistas mantenidas con las autoridades de la Iglesia Madre, en oportunidad del viaje que por motivos particulares realizara a Italia, en las que se consideraron temas de interés común.

Iglesia de Montevideo y Alférez.—Se dio curso al pedido de declaración de vacante de dicha Iglesia, la que tiene el propósito de elegir su conductor titular. Se nombraron los delegados para integrar la Comisión Consultiva correspondiente.

¡BUEN VIAJE!

HA partido rumbo a Italia, acompañado de su esposa e hijo, nuestro redactor, pastor Elio Maggi. Su estadía en su patria se prolongará hasta fines del presente o principios del próximo año, en goce del viaje reglamentario.

En tanto nos alegramos con ellos por este viaje y les acompañamos con nuestros buenos deseos en las oportunidades de contactos con nuestras congregaciones hermanas de Italia y otras Iglesias de Europa, creemos tener derecho a esperar que nuestro colaborador no olvidará estas páginas, para compartir con nosotros, por lo menos en alguna oportunidad, experiencias recogidas en el viejo continente.

"MENSAJERO VALDENSE"

Director: Néstor E. Rostan — Tarariras, Dpto. Colonia — Tel. 63

Redactores: Pastores Carlos Negrin y Elio Maggi Pasquet, Sra. Delia B. de Maggi (Página Femenina) y Srta. Blanca Pons (Página de los niños).

Administrador: Guido Gardiol — Colonia Valdense, Dpto. Colonia.

Suscripciones:	Uruguay	$ 20.— m/u.
	Argentina	$ 130.— m/a.
Cambio de Dirección:	Uruguay	$ 1.—
	Argentina	$ 5.—

A NUESTROS LECTORES

En cumplimiento de las resoluciones de la última Conferencia Anual de la Iglesia Valdense, y en concordancia con las decisiones tomadas en las asambleas similares de la Iglesia Metodista y de la Iglesia Discípulos de Cristo, en el próximo mes de junio se editará el primer número de prueba de lo que podría llegar a ser en el futuro la revista unida interdenominacional. Un ensayo de fusión de "El Estandarte Evangélico" (metodista), "El Mensajero" (Discípulos de Cristo) y "Mensajero Valdense".

Por lo tanto, "Mensajero Valdense" no se editará en las dos fechas que corresponderían a ese mes. Pero nuestros suscriptores recibirán su ejemplar correspondiente de este número de prueba de revista unida. Y esperamos, luego, sus opiniones respecto de este ensayo.

Como órgano valdense nos despedimos, pues, hasta el 1º de julio, ocasión en que retomaremos el contacto acostumbrado con nuestros lectores.

MENSAJERO VALDENSE

Escuela Hogar Nimmo

La Comisión encargada de su organización y puesta en marcha, nos hace llegar, para su difusión, algunas informaciones que insertamos aquí.

Campaña financiera.—Se han tomado ya las primeras providencias para la realización de esta gran campaña en el Distrito. Confiamos en la colaboración de las entidades de todas las iglesias para este trabajo. Asimismo, los miembros de la Comisión concurrirán a las distintas congregaciones. En breve informaremos sobre el programa de trabajo, pero desde ya anticipamos: **la congregación de Colonia, Riachuelo y San Pedro será visitada en la segunda quincena de mayo.** La Comisión confía ampliamente en este esfuerzo, y especialmente de esta congregación, sede de tan importante obra.

Admisiones.—Se han aceptado ya las primeras solicitudes de ingreso. Tenemos pues el material fundamental para iniciar los trabajos. Menores no nos faltarán... Necesitamos muchas más edificaciones...

Todo depende de la generosidad de los contribuyentes.

Necesitamos, por lo menos, veinte contribuciones de $ 5,000 (cinco mil pesos) cada una; antes de iniciar la colecta ya tenemos varias. Confiamos que en todas las congregaciones haya miembros que digan también "presente!". Nuestra meta: $ 300,000 (trescientos mil pesos).

Inauguración.—Confiamos que en el próximo número de "Mensajero Valdense", podremos dar la fecha de inauguración. Las actividades se iniciarán, D. M., en el mes de mayo, ya que en estos momentos se están ultimando diversos detalles de organización que se encuentran bastante adelantados.

ERNESTO ROLAND
Escribana

PAYSANDU 1840 bis.—
Tel. 4 76 41. Montevideo.

Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.
MONTEVIDEO

Solamente las madres...

NADA habla mejor de las virtudes domésticas que la educación del hijo; esto lo hemos cemprobado invariablemente durante nuestra actuación de maestro; y desde la escuela tratamos de colaborar con el noble empeño de esos padres conscientes de su misión educadora, sin descuidar nuestros deberes primordiales, vale decir, **educar** al niño que se nos confiara antes que instruirlo.

A treinta años de nuestra actividad y a pesar del tiempo transcurrido es doloroso comprobar que la educación de la niñez no ha dado todavía con los moldes en que deben fundirse el carácter de los ciudadanos de mañana. Hay falta de inquietud, de energía y de preparación de quienes tienen la difícil misión de educar al niño, y esto se observa en lo que él refleja.

No es difícil comprobar a grupos de muchachos, que, sin retranca, deambulan por la calle y no conformes en proceder groseramente entre sí molestan a los transeúntes en forma impertinente. Refiriéndose a estas patotas, denunciaba un Inspector de escuela: "ahí está Carlitos que sale del grupo deliberadamente para pisar de atrás a cuanta persona mayor circula por la acera; en tanto que Manuel deja tras de sí espirales de humo que fueron lanzadas a la cara de los peatones y que sus compañeros festejan con fuertes risotadas; siguiendo algo más adelante vemos a Pedrito, el rubio de la esquina, que se siente de venc para "regalar" los oídos de cuanta señorita va cruzanda por su lado, con lo peorcito del vocabulario castellano".

Se nos podrá objetar que esos u otros actos de incultura son el fruto de la inexperiencia de quienes los ejecutan. De acuerdo, pero también se deben a la falta de vigor para enseñar desde la cuna y desde los bancos de la escuela.

A través del tiempo, todo ha cambiado; pero queda sin variar el sentimiento, el cariño de los padres hacia los hijos; ahí está la mejor solución para encarrilar a éstos por el buen camino de la educación. No hay que olvidar que ni el rigor ni los mimos son procedimientos convenientes para desarrollar eficientemente la tierna y dúctil personalidad del niño; la buena crianza se obtiene con el ejemplo y las sugestiones de padres virtuosos. Dentro del hogar, la buena preparación de la madre tiene capital importancia en el difícil arte de educar, donde los menores detalles para su desarrollo deben ser muy estimados, jamás descuidados; otro tanto puede afirmarse de los dotes morales de la misma, pues no es un secreto para nadie que si los hijas heredan los rasgos físicos de sus progenitores, también las virtudes "aparecerán un día, como estampadas en el alma de sus hijos o de sus nietos". No es nuestra intención, empero, responsabilizar solqmente a las madres sobre la necesidad urgente de educar a la niñez de un modo fehaciente; pero ellas son las más indicadas, las únicas capaces de escudriñar en el alma y en el futuro de sus hijos, y al ejemplo de las mujeres austeras y piadosas de la Biblia "dedicarlos a Dios todos los días de la vida!".

Carlos KLETT

Tienda "Valdense"

— de —

Prochet & Rostagnol

◆

SIEMPRE NOVEDADES

Valdense — Dpto. Colonia

Efectos del Concilio Vaticano II en España

El pastor Gutiérrez Marín, presidente de la Comisión permanente de la Iglesia Evangélica Española, expuso en una entrevista los efectos del Concilio Vaticano II en el dominio de la tolerancia religiosa y la unidad cristiana en España. A pesar de un cambio notable en el ambiente general, piensa que el 85% de los eclesiásticos católico romanos eminentes de este país encaran la unidad cristiana como el fruto de un regresa a Roma de todos los cristianos. No obstante, agregó, podemos alegrarnos que el 15% de ellos reconacen a otras comunidades cristianas la calidad de Iglesias y consideran, por lo tanto, la unidad cristiana en una perspectiva distinta que hace entrever la iniciación de relaciones más tolerantes. "Talvez nunca se llegue, en España, a acordar libertad religiosa total a todas las confesiones. Pero un viento nuevo ha comenzado a soplar aquí en la Iglesia católica romana, que en gran parte se debe a la influencia de teólogos de expresión francesa y alemana... Estamos seguros, concluyá el pastor Gutiérrez Marín, que la Palabra de Dios nos mostrará el camino del diálogo en donde no logramos encontrarlo".

(S.OE.P.I.)

Plan quinquenal de Iglesias en el Brasil

EN ocasión de una consulta relativa a un plan quinquenal de estudio y acción en torno a los "problemas que conciernen a la Iglesia y a la sociedad" en el Brasil, veinte responsables de Iglesias y los miembros de la Federación Evangélica del Brasil, se han reunido en Umuarama del 28 de febrero al 2 de marzo. Han examinado dicho plan en relación con la situación de la Iglesia en la sociedad brasileña de hoy. En conclusión, han decidido centrar su trabajo en torno al tema: "El quehacer de la Iglesia en orden a humanizar el desarrollo nacional". Durante estos cinco años van a fijar su atención particularmente en estos cinco aspectos: 1) estudio, desde el punto de vista cristiano, del plan trienal de desarrollo nacional; 2) problemas demográficos y desarrollo económico; 3) condiciones de vida urbanas y rurales; 4) la situación nacional en el plano de la enseñanza; 5) la situación política en momentos de desarrollo nacional intensivo.

El pastor Paul Abrecht, director del Departamento de Iglesia y Sociedad del Consejo Mundial de Iglesias, tomó la palabra durante la sesión de clausura de dicha consulta. En su intervención, mostró cómo ha cambiado el clima por lo que respecta a la toma de conciencia por parte de las Iglesias brasileñas, de sus responsabilidades en el orden social: "Hace cinco años os estimulábamos a tomar parte en un estudio ecuménico de las cuestiones sociales... Ahora la situación es inversa. Sois vosotros quienes nos apremiáis a afrontar nuevos problemas que nosotros no hubiésemos sabido descubrir sin vosotros. En adelante, contamos con vosotros tanto como contáis con nosotros. Es esta una relación ecuménica realista y ventajosa".

La consulta se ha ocupado también ampliamente de las cuestiones planteadas por jóvenes pastores brasileños preocupados porque han constatado en la juventud cierta insatisfacción por la manera "anticuada" como sus parroquias piensan y actúan en el orden social.

(S.E.I.)

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:
● TARARIRAS
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL:
● COLONIA
U. T. E. 174

PAGINA FEMENINA

A cargo de CECILIA M. de GRIOT.

REUNION ANUAL DE LAS COMISIONES DIRECTIVAS DE LAS LIGAS FEMENINAS

Como en años anteriores, se realizó en Valdense el 20 de abril la siempre esperada reunión de las comisiones directivas de las Ligas Femeninas de la FFEV. Por razones comprensibles no estuvo representada ninguna Liga de la Argentina, ni tampoco de los departamentos de Soriano, Río Negro y Paysandú. Estas últimas tuvieron por primera vez este año su reunión en el Litoral-Norte, congregándose en el pueblo de Young, por ser punto céntrico para aquellas Ligas.

Confiamos que de este modo estas Cs. Ds. hayan podido estar todas representadas y muchas hermanas hayan disfrutado de un día de fraternidad a la vez que haberse informado del plan para las reuniones del año y sus actividades generales. Como será publicada una circular con los nombramientos para distintos cargos, representaciones y los temas a ser estudiados durante el año, esperamos que también nuestras hermanas argentinas tendrán las informaciones generales que ayudan a la buena marcha de nuestras Ligas.

La reunión en Valdense, presidida por la Sra. Violeta D. de Bertinat, se inició con un devocional por la Sra. Betty Benech de Negrin, seguido por el tema: "Como preparar estudios bíblicos", presentado por el Pastor Wilfrido Artus. Este tema fue solicitado porque tenemos la impresión que si algo deja que desear en el programa de nuestras reuniones, es precisamente el estudio de la Palabra de Dios. Programas culturales, de sociabilidad, administrativos, etc., son bien contemplados mientras que el estudio bíblico no ocupa siempre el lugar que le corresponde. Pero debemos estudiar la Biblia —expresó el pastor Artus— 1) porque la Biblia no es un libro que habla de Dios, sino en el NOMBRE de Dios; 2) porque es base de nuestra fe y conducta; 3) porque tenemos hambre y sed de lo que ella nos dice; 4) porque nos indica lo que debemos hacer; 5) porque es un libro muy desconocido. Aunque no es fácil estudiar la Biblia;—fueron expuestas varias razones por qué es difícil, las que sería largo aquí detallar— debemos estudiarla, porque: "La Biblia tiene un mensaje para hoy, descubre nuestro mal, y nos dice cuál es el remedio". Después de presentar cinco métodos para estudiar la Biblia, realizamos el estudio de un trozo bíblico poniendo en práctica uno de esos métodos, el llamado "Método Vesteres". Terminó el tema dando algunas cosas prácticas concernientes al director del estudio de la Biblia, y ofreciendo títulos de libros que son ayudas para esta tarea.

En la reunión de la tarde nos dirigió en el Devocional la Sra. Noris A. de Barolin.

El Sr. Helio Wirth estuvo presente para informar acerca de la colonia de vacaciones y recalcó la necesidad de que las Ligas envíen las becas con más anticipación.

Luego miembros de la Comisión Directiva fueron presentando y explicando los temas que serían estudiados durante las sesiones del año en cada Liga.

Dos sugerencias fueron aceptadas en relación a la obra de las Ligas, y de ahí que se recomendó que: 1) Las Ligas procurarán colaborar financieramente en los gastos originados por la obra de visitación a enfermos, especialmente del interior, que se encuentren en Montevideo, para lo cual se cuenta ahora con una persona que se dedica a ello, e incluyeran su aporte en el rubro: "Otras Contribuciones", de nuestro Informe financiero; 2) Que las Ligas tomen a su cargo en calidad de "ahijados" niños de la Escuela "Hogar Nimmo", sugerencia que se hizo en la Conferencia Anual.

El himno oficial de la Federación para 1963, será el Nº 314.

Por largos años, la Federación sostuvo—primero uno, y luego dos— niños huérfanos a consecuencia de la guerra, en Corea, que se hallaban en un hogar - orfanato. Ahora éstos, ya mayorcitos, encontraron donde y cómo vivir sin necesidad de nuestra ayuda. El Director de la "Corporación Cristiana de Niños necesitados" organización mundial, con sede en Estados Unidos de N. América, y que vela por las necesidades físicas, mentales y espirituales de niños de todas las razas y credos, al solicitarle la Federación Femenina nos indicara un niño que debía ser sostenido, y si posible en América Latina, nos asignó un niño uruguayo internado en el "Hogar Infantil Amanecer" de Montevideo.

Este Hogar que dirigen el Pastor Bautista J. A. Louisi y Sra., es ya bastante conocido por un buen sector de nuestras Ligas. Nos es muy grato ofrecer en esta Página

la fotografía de éste, nuestro nuevo ahijado. Se llama Roberto Rey y tiene 12 años de edad. Es un niño inteligente y sano, pero viene de un hogar pobrísimo materialmente y cuyo mayor problema fue la tensión y desaveniencias entre los padres que terminaron por "romper" su hogar, quedando Roberto sin protección.

ESCRIBANIA PUBLICA
EN JOAQUIN SUAREZ
del Escribano
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
●
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día.

Clausurada esta reunión, la Liga de Valdense ofreció a todas las presentes un muy rico te.

DIA DE LA MADRE

Cuando sean leídos estos párrafos seguramente ya habremos conmemorado en nuestras iglesias y Ligas el Día de la Madre, o como más nos guste llamarle: el Día de la familia cristiana. Terminada la conmemoración y las pruebas de amor filial, pensemos acerca de cómo cumplimos nuestra elevada misión de madres y nos ayude el Señor a ser madres que merezcan su aprobación. Para meditar ahora, transcribo estos pensamientos escritos por Eduardo Rod, suizo, y que tomo del libro: "Lecturas para mujeres" de Gabriela Mistral.

LA FAMILIA

¿Es posible que amar resuelva todos los problemas y que a nuestro angustiado corazón, le baste con tan poca cosa, una familia, para hallar la calma y la paz?

Si. Producir felicidad en torno nuestro, hacer dichosos dentro del estrecho límite a los seres cuya suerte está ligada a la nuestra; ¿hay ideal más alto?

Perseguimos con todo nuestro esfuerzo ambiciones cuya vanidad conocemos, una gloria que llamamos eterna, y que el tiempo se lleva, una fortuna cuyos caprichos desconciertan nuestros más hábiles cálculos, honores ridículos que obtienen también los últimos de los hombres. Y en esta caza nos olvidamos de los seres que no amamos, como podríamos amarlos, por los cuales no hacemos lo que pudiéramos hacer.

Moriremos nosotros y nuestras obras; ¿nuestros pensa-

(Pasa a la pág. 8)

NUESTROS NIÑOS

Página a cargo de BLANCA PONS

Los muchachos y los ladrillos

Durante los días de vacación Pedrito acostumbraba salir a jugar con su amigo Juan. Al lado de la casa de Juan había un gran espacio sin edificar, lleno de árboles y arbustos, y los dos muchachos inventaban toda clase de juegos, que el lugar favorecía mucho. Ellos lo llamaban "nuestro querido bosque". Uno de los juegos se llamaba "Conejos", y éste era especialmente bueno porque podía durar media hora o toda la mañana, según el tiempo de que dispusieran. Cuando se aburrían de ese juego, había otro llamado "La mina de oro", otro que era "Cazadores en la selva" y todos eran juegos espléndidos para un lugar como "nuestro querido bosque".

El primer día de las vacaciones largas, Pedrito fue a casa de su amigo y golpeó a la puerta. Salió Juan, con cara larga.

—"¿Sabes una cosa, Pedro? Hay constructores en el **bosque.** Están por edificar casas allí", dijo.

—"¡Oh, no me digas!, respondió Pedrito. "¿Eso quiere decir que ya no podremos jugar en el campito?"

—"Por supuesto, ni pensar en jugar a los "Cazadores en la selva", porque no han dejado ni un arbusto. Tampoco podremos andar en los túneles de conejos ni cavar la mina de oro. En todas partes están haciendo zanjas para los cimientos".

—"¿Te parece que nos dejarán los albañiles inventar algún otro juego que no estorbe?", preguntó Pedrito.

—"Hoy hay uno solo trabajando. Le podríamos preguntar..." Pero Juan no parecía tener mucha esperanza.

Los dos chicos fueron a ver al albañil. Primero estuvieron parados mirando cómo iba poniendo ladrillos. Después dijeron "Buenos días"; el albañil se dio vuelta, sonrió y contestó "Buenos días, muchachos". Y ellos siguieron mirando poner más ladrillos. La pared que el hombre estaba edificando tenía dos ladrillos de espesor; pero él no la edificaba como si hubiera dos paredes, una al lado de la otra. Es decir, hacía eso por un momento, después ponía ladrillos en el otro sentido para que cubrieran a las dos filas y mantuvieran más firme la pared.

Mirándola de afuera, esos ladrillos mostraban sus lados cortos en vez de sus costados, y sólo parecían medios ladrillos. Pedrito notó que, al hacerlo, el albañil iba formando como un dibujo en la pared.

—"¿Por qué no los pone todos del mismo modo?", preguntó al albañil.

——"Porque así queda mucho más fuerte", contestó el hombre.

—"¿Puedo probar de ir poniendo ladrillos?", preguntó Juan.

El albañil se rio. "Temo que sea bastante más difícil de lo que parece", dijo. "Pero les diré lo que pueden hacer: mezclen un poco de arena y agua y traten de hacer una pared más allá, con esos ladrillos. La arena y el agua no van a formar una verdadera mezcla, así que no vamos a echar a perder los ladrillos".

—"¡Oh, muchas gracias!", dijeron juntos los dos muchachos. El albañil les prestó una cuchara y ellos hicieron su **mezcla** y se pusieron a construir su pared: pusieron algunos ladrillos a lo largo y luego algunos cruzados. Trataron de imitar el dibujo que iba formando el albañil; pero pronto vieron que no les salía bien. Cuando hubieron hecho un pedazo, pararon el trabajo y preguntaron al albañil: "¿Le parece que está bien?". Pero por ellos mismos se daban cuenta de que no estaba bien.

El albañil contempló un momento el trabajo. "Bueno", dijo, "creo que el inconveniente es que hay sólo una manera de edificar bien y muchas maneras de edificar mal!".

—"Creo que eso es lo que pasa con casi todas las cosas", dijo Juan. "¿No le parece que es mucho más fácil hacer las cosas mal que hacerlas bien?"

—"Sí, creo que sí", dijo el albañil volviendo a su trabajo. "Yo tuve la suerte de aprender con un muy buen maestro. Me enseñó cómo había que hacer, y cuando mis ladrillos no quedaban bien derechos, él venía, los sacaba y volvía a colocarlos como debían estar. Eso se puede hacer, pero no siempre. Yo no conozco a nadie que pueda cambiar ciertas cosas mal hechas o corregir palabras que no debían decirse. ¡Ojalá hubiera alguien que pudiera hacerlo!".

Juan miró a Pedrito.

—"El Señor Jesús puede hacerlo", dijo.

—"¿Lo puede, de veras? No sé. Talvez ustedes sepan más que yo de eso", repuso el albañil.

—"Es la hora de almorzar. ¿Podemos volver esta tarde?", preguntaron los muchachos.

——"¡Como nó! ¡Hasta luego, muchachos!".

Mientras los chicos volvían a sus casas, decidieron hacer una lista de las cosas malas que Jesús había cambiado en buenas, para traerla a su nuevo amigo. Y la hicieron.

No la copio aquí, porque deseo que las abejas de la Colmena hagan su propia lista.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Parece que, al iniciar el año, cuesta un poco "encarrilarse". Espero que pronto estemos trabajando bien y que las abejas sean numerosas. ¡A buscar nuevas obreras, niños!

Preguntas para mayores de 10 años

Redactar una lista de las cosas que el Señor Jesús pudo transformar, de **malas** en **buenas.** Ejemplo: un leproso se acerca a Jesús pidiendo ayuda y es sanado (Mateo 8:2-3).

Para menores de 10 años

(Lectura: Juan 21:1-14).

1) ¿En qué tarea estaban ocupados los discípulos? 2) ¿Qué resultado habían tenido? 3) ¿Cómo se llamaba el mar? 4) ¿Quién se presentó en la orilla? 5) ¿Qué ayuda recibieron los discípulos? 6) ¿Qué acto amable se cuenta en el versículo 9?

Respuestas de abril

Menores: 1) Hay seis: Jesús, Simón, Andrés, Jacobo, Juan y Zebedeo. 2) Eran pescadores. 3) Echaban la red al mar. 4) Remendaban sus redes. 5) Que dejaron sus barcos y redes y siguieron a Jesús.

Contestaron: Elsa Grant, Inés Grant, Nancy Julia Félix (a estas dos últimas les decimos con alegría ¡Bienvenidas!).

Mayores: 1) Habla de Siria y de Israel. 2) Naamán vivía en Siria; Eliseo en Israel. 3) Naamán era general del ejército; Eliseo era profeta. 4) Para que lo sanara de la lepra. 5) Jordán, Abana y Pharphar. 6) El Jordán. 7) Porque gracias a ella el general fue curado.

Contestaron: Dorita Félix Negrin, Nancy y Nidia Cabrera Ricca, Susanita Barolin Griot.

Dr. GUALBERTO J. DOVAT
Medicina General—Niños
●
Electrocradiogramas.
Atiende:
Miércoles y viernes, de 14 a 17 hs. en Colonia Valdense (domicilio del Sr. Eduardo Griot).
●
Todos los días en
Nueva Helvecia
(Teléf. 97)

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médica Cirujano
●
Rayos X. — Electricidad Médica.
●
Ex—Consultorio Dr. Bounous. (Rosario)
ROSARIO

CARTAS QUE NO DEBEN ENVIARSE

La mayor parte de las cartas que escribimos las enviamos, generalmente echándolas en un buzón; pero algunas cartas **no debieran** ser enviadas.

Había una vez un gran hombre que pensaba que el lugar en que se debían echar ciertas cartas **no era** el buzón. Ese gran hombre era el famoso presidente de los Estados Unidos, Abraham Lincoln.

Un día un alto empleado de su gobierno se presentó al presidente pálido de furor contra uno de sus oficiales que no había obedecido sus órdenes.

"Me voy a sentar a escribirle todo lo que pienso de su conducta", dijo.

"Bien pensado", contestó Lincoln, "siéntese y escríbale todo lo que tiene en el corazón. Escriba con toda severidad y dé rienda suelta a su enojo".

El ofendido arrimó una silla a la mesa y se puso a escribir furiosamente. Al cabo de un buen rato, terminó, y estuvo tan contento con su carta que se la leyó toda al presidente.

"Está bien; es una buena carta", dijo Lincoln.

"Ahora me pregunto cómo se la voy a mandar".

"¿Mandarla?", gritó Lincoln. "¿Mandarla? ¡Rómpala en pedacitos! Ahora se vació el corazón de toda esa ira; era necesario; pero rompa la carta. Esas cartas se escriben pero no se envían; yo nunca lo hago".

ECOS VALDENSES

RIO NEGRO

Enloces.—En el corto lapso de algunas semanas, se han constituido tres nuevos hogares sobre los cuales hemos invocado las bendiciones del Altísimo: el 28 de febrero, en Colonia Inglaterra los jóvenes **Nelson Enrique Félix** y **Mory Gladys Mendez;** el 5 de abril en Fray Bentos los jóvenes **Juan Carlos Sosa Félix** y **Modesto Laquintona** y el 25 de abril, también en Fray Bentos los jóvenes **Tulia Geymonot** y **Mario B. Romero.**

Enfermos.—De la delicada intervención quirúrgica que se sometió en la ciudad de Mercedes, se está restableciendo el hermano Orlando Bertón.

Algo delicada de salud la Señora Amantina G. de Antonioli.

Algo más delicada en su estado de salud el Señor Rodolfo Ricca de Young.

¡Bienvenidos!—Han vuelto a radicarse entre nosotros el Señor Ariel Rostan y familia que no solamente se han incorporado a nuestra comunidad sino que han aceptado tomar a su cargo algunos "puestos de servicio" en la misma, y especialmente en el grupo de Fray Bentos.

Actividades.—Las tres fiestas de la cosecha se efectuaron con resultados bastante satisfactorios, aunque la cancurrencia hubiese podido y debido ser más numerosa - alcanzándose un total aproximado a los 11.000 pesos.

Los Cultos de Semana Santa en los grupos principales y reuniones en Farrapos y en Tres Patas congregaron buena parte de la comunidad aunque pareciera que para muchos ya esa semana no tiene ningún significado especial. . .

En Young confirmó su bautismo la Señorita Stella Ricca y en Nueva Valdense lo hizo el jóven Henry Rivoir.

Los cursos de catecismo se están dictando en Fray Bentos, en Young, en N. Valdense y en Farrapos.

Las Escuelas Dominicales cuya dirección ha sido confiada al Sr. Ariel Rostan en Fray Bentos, a la Sra. Elvira J. de Malan en Young y Sra. Ethel F. de Rivoir en N. Valdense están preparando el programa para el Día del Hogar cristiano que se recordará el domingo 19 de mayo en F. Bentos y el domingo 26 en los otros dos grupos.

COLONIA MIGUELETE

Asomblea de Iglesia.—Como fuera ya anunciado, el domingo 21 de abril tuvo lugar una Asamblea extraordinaria de Iglesia. Primeramente fueron electos los siguientes miembros del Consistorio: Anciano Omar S. Gonnet, en sustitución del hermano Ernesto Talmon, que recientemente presentó renuncia por razones de edad; luego, a propuesta del Consistorio, fue nombrado un nuevo Diácono para ocuparse de las familias del pueblo Miguelete, reduciendo un poco así las extensas secciones circundantes.

La elección recayó en Gino M. Salomon. En cambio fue diferida para mejor oportunidad la propuesta del Consistorio de nombrar un Anciano para cada Sección de la Iglesia.

Se escuchó al Sr. J. Lindolfo Barolín, en un amplio informe acerca de la Conferencia de Colonia Belgrano. Finalmente, se consideró el compromiso financiero de esta iglesia por el año en curso.

Reiniciación de actividades.—Normalmente se han reiniciado las actividades corrientes; también el canto ha empezado a "moverse" temprano, con ensayos de himnos nuevos o modificados, los jueves por la noche, previo al ensayo del Coro; éstos podrían y deberían ser bastante más numerosos.

—La Liga Femenina local sesiona ahora quincenalmente, los segundos y cuartos sábados de cada mes, a la hora 14:30.

—La Asociación de Hombres Evangélicos ha fijado también el segundo sábado de cada mes, a la hora 14:30, para sus sesiones ordinarias. Está programando una excursión de todo un día, para la primavera, al establecimiento "Los Cerros de San Juan".

—Los Intermedios, presididos por la joven Elva Arduin, sesionarán en cambio los primeros y terceros sábados de cada mes, después de la clase de catecismo, hora 16.

—Se reiniciaron las clases de gimnasia y deportes, dirigidas por el prof. E. Pereda, los lunes y martes por la tarde y noche.

—La Unión Cristiana local se encarga nuevamente del culto en el templo los segundos domingos de cada mes. Esperamos se puedan organizar cultos y Escuela Dominical en la localidad de Drable.

Semona Santa.—Un culto bastante bien concurrido tuvo lugar el Viernes Santo en Miguelete; fue un culto litúrgico con Santa Cena.

Droble. — Se está procurando reiniciar las actividades en este grupo, luego de la ausencia de la familia Tourn-Rochon, que nos hospedara el año pasado. Esperamos pueda organizarse una escuela dominical, dado el elevado número de niños que necesitarían de la misma.

Visitos.—Nos visitaron por algunos días el pastor Juan Plenc y señora y el Sr. David Plenc y señora.

Estudiantes.—Ingresaron en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, las instructoras Gladys Artus y Sonia Bruzzese, para seguir diversos cursos para laicos.

Boutismos.—Fueron bautizados recientemente: **Norma Susona Rochon,** hija de Onelio S. y de Yolanda D. Félix, el 24 de marzo, en Cardona; **Milton Ernesto Guerro,** hijo de Nelson Diego y de Olga I. Geymonat, el 7 de abril en Miguelete; **Shirley Mabel Telecheo,** de Rodolfo Agustín y de Marta L. Morales, el 14 de abril en Cardona; **Blanco Beatriz Travers,** de Bertil Julio y de Blanca Luisa Martínez, el 5 de mayo en Miguelete.

Enloces.—Fue bendecido el sábado 20 de abril, en el templo de Miguelete, el enlace de **Jorge Ricca Buzquiozo** con **Ofelio M. Pilon Rostognol.** Al nuevo hogar que se establece en la localidad, auguramos las más ricas bendiciones divinas. Jorge es actualmente presidente de la Unión Cristiana local y de la Federación Juvenil Valdense, Ofelia es instructora y guía del grupo de "lobatos" de la localidad.

—En Cardona, el sábado 4 de mayo, fue bendecido el enlace de **Luis Alberta Janavel** con **Esther Marina Radríguez.**

—El jueves 9, en el templo de Miguelete, fue bendecido el enlace de **Luis María González** con **Irma Fanny Félix.** Auguramos a estos dos nuevos hogares —el primero de los cuales se radica en Piedra Chata y el segundo en Miguelete— las más ricas bendiciones de lo Alto.

Enfermos.—Sigue siendo delicado el estado de salud de la hermana Isabel Tourn de Avondet, de Cardona; se encuentra enferma la hermana Emma Hunziker de Courdin; fue operado en Cardona el joven Juan Carlos Lausarot; restablecido el joven Oscar Artus, también el joven Boris Artus.

BUENOS AIRES

En el primer domingo de abril se han reanudado las actividades de nuestra iglesia con un culto presidido por el joven estudiante Benjamín Barolin. El tiempo no era bueno y talvez sea ese el motivo de que la concurrencia era poca, pero en cambio en el culto de Pascua, presidido por el prof. Ricciardi, se llenó la capilla. Auguramos que siga así la asistencia.

—Tuvo que venir a la capital para mejor asistencia médica la señora María D. de Lirio, aunque su dolencia no parece de gravedad. La acompañan su esposo don Antonio Lirio y su hijo Danilo.

Nos alegramos en decir que la señora Susana B. de Bertinat se recuperó muy bien luego de operada hace unos meses.

COLONIA SAN GUSTAVO

Asomblea de Iglesio.—El domingo 13 de enero se celebró la Asamblea Anual de Iglesia. Fueron oídos y aprobados los informes presentaaos por el Consistorio; fue reelecto el Diácono Sr. Daniel Garnier y se designaron los delegados a la Conferencia de Distrito. Ellos fueron: Daniel Garnier, titular; Adriano Genre Bert, suplente.

Enloce.—El 23 de febrero y el 6 de abril fueron bendecidos los enlaces de los jóvenes Armando Genre Bert-Lidia Garnier, Reinaldo Barolin1 Helen Genre Bert. Después de pasar

(Pasa a la pág. 8)

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en recanocer lo colaboroción recibido, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédito y Ahorro
Giros ol Interior y Exterior
Loteos y Administrociones
Toda Operación Boncorio.

CASA CENTRAL: Torariros. – Teléfona 38

Dependencias:

Voldense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Migueleto

Ecos Valdenses

(Viene de la pág. anterior)

gratos momentos con familiares y amigos, partieron de viaje de bodas a lo ciudad de Córdoba. Renovamos a los nuevos hogares nuestros augurios de felicidad "en el Señor".

"17 de Febrero".—Por causa del mal tiempo reinante, esta fiesta tuvo lugor el 24 de marzo con un acto que reunió un numeroso público, teniendo como en años anteriores un programa alusivo a la fecha.

Bautismo.—En el mes de febrero fueron bautizados los siguientes niños: **Sandra Mabel Barolin,** de Carlos y Mabel Cardozo; **Nelson Ariel Yavoroski,** de Vladimiro y Margarita Cotalin; **Mónica Alicia Barolin,** de Enrique David y Elena Milesi; **Hugo Alberto Genre Bert,** de Josué y María Garnier. Dios bendiga ricamente estos niños!

Campamento. — Nuevamente en nuestra congregación se celebró del 10 al 17 de febrero un campamento, participando del mismo un buen número de jóvenes de otras iglesias voldenses. Se realizó a orillas del arroyo Estacas, contando con 38 acampantes. Actuó como Director el Sr. Osvaldo Eichhorn y como profesores el Sr. Néstor Tourn y el señor Hilario González.

Asamblea de las Uniones. — Del 26 de febrero al 1º de marzo se realizó en esta localidad y con buen éxito la Asamblea de las Uniones, contando con la grata participación de delegados de Argentina y Uruguay.

Viajeros.—A Colonia Belgrano para asistir a la Conferencia de la Iglesia Valdense el pastor Néstor Tourn y el Sr. Daniel Garnier.

—Tuvimos la grata visita del Sr. Pedro Benech y Srta. Josefina Gilles, de la República O. del Uruguay.

—También de los jóvenes David Baret y Benjamín Barolin.

Enfermos.—Después de sufrir una delicada operación en el Sanatorio Adventista del Plata (Puigari), sigue delicado de salud el Sr. Arturo Garnier. Quiera Dios concederle fortaleza siempre, tanto a él como a sus afligidos familiares.

COLONIA "EL SOMBRERITO"

Delegados.—Viajó a Colonia Belgrano, como delegado de esta Iglesia a la última Asamblea Anual de Iglesia el joven Telmo Enrique Tourn, quien el domingo 17 de marzo—en una sesión de la Unión— presentó una extensa charla relacionada con dicha Asamblea.

—En la Asamblea Anual de UU. CC., realizada en San Gustavo (E. Ríos) en el mes de febrero, la Unión de esta Colonia fue representada por el joven Horacio Tourn, quien luego presentó un resumen de lo tratado, en una sesión de la entidad.

—Participaron en el campamento de familias, desarrollado en el Parque "17 de Febrero" el señor Francisco J. Geymonat, su señora Lía B. Bertinat de Geymonat y su hijita Lucy, quienes trajeron una excelente impresión del Campamento en sí, como asimismo de las múltiples atenciones de que fueron objeto de parte de distintas familias que colaboraron para hacerles conocer Valdense, N. Helvecia, La Paz, Cosmopolita, J. Lacaze, Colonia, Playa Maurín, etc.

Nuevos miembros de Iglesia.—A los nombres aparecidos en "Mensajero Valdense" del 1º de febrero agregamos hoy el de Horacio Marcos Godoy, que también fue confirmado con aquellos en la Velada de Navidad y cuyo nombre fue involuntariamente omitido.

Agradecimiento

LA Comisión pro-Campamento de Ladrillería de Colonio "El Sombrerito" agradece por intermedio de "Mensajero Valdense" a la Comisión Ejecutiva su apoyo al mismo al designar al Sr. Lilio Pons para que colabore con nosotros, traslodándose con ese fin a esta colonia por un período de dos meses.

Además este agradecimiento se hace extensivo al señor Pons por sus mensajes y demás trabajos, y a todas aquellos personas o familias que han hecho posible el éxito de este Campamento con sus donaciones de: dinero, leche y otros víveres, trabojo personal, moteria prima, leña, préstamos de útiles de trabajo, herramientas, etc., etc.

Aroldo Sager.–Cecilio V. Godoy.–Emilio N. Tourn.–Aníbol R. Bertinat.–Héctor Olivera.–Ismael Ruben Geymonat.–Horacio A. Tourn.–Carmen S. de Hardy.–Nélida H. vdo. Sager.

mensajero valdense

AÑO XLII — 15 DE MAYO DE 1963 — Nº 1051

DANIEL LURÁ VILLANUEVA
Abogado
Tucumán 1424, 5º C.
T. E. 40–5558
Buenos Aires
Corresponsales en provincias y en el exterior.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH
Escribana
Escrituras de compraventa en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.
TARARIRAS
Dpto. de Colonio

Página Femenina

(Viene de la pág. 5)

mientos se desvanecerán; no subsistirá ni una sola piedra de los edificios que habremos construído; ni una letra de los nombres que habremos creído inscritos en la Historia; pero ¿no quedará nada de los soles de afección que hayamos encendido?

Son necesarios millares de años para que desaparezca la luz de una estrella apagada; ¿cuánto tiempo pueden, pues, vivir y perpetuarse después de nosotros los sentimientos dulces y sencillos que hemos hecho irradiar de nuestros corazones?

AVISO IMPORTANTE:

De ahora en adelante, toda correspondencia para la Federación deberá ser remitida a la Vice-Presidenta, Señora Violeta D. de Bertinat — Cosmopolita - Dpto. Colonia.

Para "Página Femenina", a la Sra. Cecilia M. de Griot —Ombúes de Lavalle - Dpto. Colonia.

In Memoriam

"Yo soy lo resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerto vivirá".

OMBUES DE LAVALLE. — El día 19 de marzo dejaba de existir el hermano **Hugo Bonjour-Long,** a la temprana edad de 34 años, y luego de pocos días de rápida enfermedad. El sepelio, por ausencia del Pastor, fue presidido por el de C. Miguelete el día siguiente; un numeroso acompañamiento de familiares y amigos testimonió del aprecio que el hermano se había granjeado en la localidad. Reiteramos a la viuda, Silvia Santa Cruz, padres y hermanos de un modo particular, las expresiones de nuestras simpatías cristianas.

COLONIA "EL SOMBRERITO" (S. Fe).—El 6 de marzo de 1963, a la edad de 80 años, falleció D. **Enrique Santiago Tourn** (nacido en Alejandra el 3 de enero de 1883), efectuándose el sepelio el día siguiente, teniendo a su cargo el mensaje de circunstancia un obrero adventista.

A su esposa Mª Eugenia Hardy, a sus varios hijos (entre ellos Elías, ahora residente en el Chaco, que se contara entre los iniciadores de la Unión Cristiana local) y demás familiares, recordamos las palabras de Vida del Señor y anhelamos encuentren en ellas el verdadero mensaje de paz en estos momentos de prueba.

—El 17 de marzo de 1963 — luego de las alternativas de una enfermedad que lo mantenía postrado desde hacía aproximadamente un oño— falleció D. **Juon Bertinat,** a la edad de 63 años (nació el 2 de noviembre de 1899).

En agosto de 1925 figuró entre los nombrodos para "que den comienzo de inmediato a los trabajos de levantar el salón para escuela particular y salón de cultos", recordóndose su participación — entre otras cosas— en el techado del mismo. Su actuación en lo C. D. del grupo se prolongó hasta 1938.

En el acto del sepelio tuvo a su cargo palabras del Mensaje Cristiano el joven Ismael Rubén Geymonat.

A su esposa, Rosalía Favatier, y sus ocho hijos (cinco de ellos ya con familias constituídas), a su madre que le sobrevive, hermanos y demós familiares, hacemos presente el mensaje de Paz del Señor, deseando que en él encuentren todos siempre la verdadera "Fuente de la Vida Eterna".

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ
Médico Cirujano Partero
Estación Toraziras

Dr. VICTOR ARMAND UGON
Cirugía exclusivamente
Conelones 929.
Teléfono 8 34 22.
MONTEVIDEO